

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:
Melilla, un mes. 1,25 pts.
Provincias, tri-
mestre. 4,50
Número suelto. 0,05

ANUNCIOS
a precios convenciona-
les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas
IGLESIA, 4
Talleres
S. MIGUEL, 2

ANG IV

Jueves 29 de Junio de 1905

NUM. 1096

EL RIF ESPAÑOL

XXVI

Cree uno soñar leyendo la cláusula 3.ª del Acuerdo firmado, en 1863, en el campamento de Draues-Sayet, de Melilla, por el Sr. Morry y por Muley-el-Abbas. Dice así:

«A fin de evitar las cuestiones a que necesariamente daría lugar la entrada de los moros en el campo para visitar la mezquita que hay dentro de los límites en el lugar llamado Santiago, dicha mezquita será destruida y arrasadas las higueras y chumberas que la rodean.»

«La destrucción de la mezquita y limpieza del terreno circunvecino se hará por las tropas marroquíes ó por los habitantes de las tribus.»

Cuatro años apenas habían transcurrido desde nuestros triunfos militares en Marruecos y nos era fácil imponer condiciones. Allí, en el alto de Camellos, Muley-el-Abbas y el enviado de España reunieron en conferencia diplomática para resolver la cuestión de los límites de Melilla, y ésta resolvieron en definitiva, pues nada hubo de cumplirse, excepción hecha de la demolición de un santuario musulmán. El 14 de Noviembre firmóse el Acuerdo y el 19 los askanes destruyeron la mezquita de Lalla Djinada, que se encontraba en los terrenos donde con posterioridad edificáronse los pabellones de Santiago. En Lalla Djinada es una santa que tiene en gran veneración en el Rif. Junto al Peñón de Vélez existe una mezquita del mismo nombre; y en las ruinas de otro santuario análogo sobre la meseta de Ras-el-Borj (Cabo del Agua.) Todo el Rif marroquí guarda preciosamente, entre sus creencias religiosas, el culto de Lalla Djinada.

En nuestro sentir, hubiera sido político conservar la mezquita y derribarla. En Ceuta hemos respetado a Sidi Embarek y no tenemos que arrepentirnos de ello.

Maghzán, enemigo de nuestra presencia en el Rif, accedió inmediatamente a nuestra petición. Es la primera vez que nos ha complacido en exactitud y sin demora.

La desaparición de Lalla Djinada en el campo de Melilla no nos ha acarreado inconvenientes; los musulmanes se rindieron sin esfuerzo al hecho consumado; pero su conservación

hubiera podido sernos ventajosa en la ejecución de esa famosa política de atracción que tanto envidiamos.

Las gentes de Guelaya y del Gáret son siempre devotas de Lalla Djinada, cuyas virtudes milagrosas no pueden ya ir á implorar en la tierra melillense; á la alcazaba de Frajana (de Tzera-n-Tiruz, según los rifeños) la denominan muchos «kasbah Djinada» (1); y por más que meditamos, no acertamos á descubrir esos conflictos á que necesariamente hubieran dado pie las visitas de los moros al lugar venerado.

Justamente, ahora se habla de erigir una mezquita en el campo de Melilla. Tan fanáticos eran entonces los rifeños como lo son ahora. Y algo habría que discutir sobre ese pretendido fanatismo religioso de los moros del Rif, que no es sino superstición. El morabismo ha contribuido, en varias circunstancias, á crear lazos de amistad entre cristianos y musulmanes; no es verosímil que el moro vaya á adorar á Dios en un templo cristiano, ni que un cristiano acuda al templo del almudéano; pero en los países de Oriente, donde unos y otros viven confundidos, no es cosa excepcional que los musulmanes tengan fe en algún santo cristiano y sacrificien reses ante la ermita del mismo; y dase también el caso, asaz frecuente, de que el morabito sea una transformación de algún santo preislámico, cuya devoción perpetúese en el país bajo distinta fase; en fin, conocemos cristianos que hacen sacrificios á santones, en cuyos milagros creen á pié juntillas.

El Africa española.

FILOSOFIA MORAL

LA FELICIDAD

Si hay alguna cosa desconocida en el mundo, que tiene tantos aspectos como deseos, como pasiones y como gustos, es la felicidad.

(1) «29 Marzo.—La Kasbah y la aldea de Djenada elevanse sobre la margen izquierda del río que llega á Melilla. El barranco está á seco, en esta estación. La margen izquierda, escapada, contiene obras de fortificación españolas, cuyas baterías deben enfilarse este corredor y batir el fuerte marroquí. A la mitad del camino entre Djenada y Melilla se encuentra el morabito, trágicamente el famoso de Sidi-Auriach.—Ségonzac.»

¿Quién puede definir en su carácter absoluto y en su manifestación verdadera?

La felicidad es el fantasma tras el cual todos marchamos; que buscamos con verdadero ahínco, dándose muchas veces el caso de que caminamos tras ella, sin saber que la tenemos á nuestro lado, casi al alcance de la mano, haciéndose muchas veces invisible, hasta que la fatalidad lo demuestra, cuando ya no tiene remedio ese reconocimiento.

¡Cuántas veces se exclama que se quisiera ser feliz, sin que vean ese delicioso fantasma, que tan cerca todos lo tenemos cuanto mejor se piensa!

Porque la felicidad nadie la define por regla general, sino con arreglo á sus necesidades de momento, á lo que el amor propio desea, á lo que la pasión aconseja, muchas veces mal inspirada y otras por las terribles excitaciones del vicio.

Pocos son los que conocen la verdadera felicidad, puesto que ella se encuentra no en lo que suele crear la pasión, el vicio y el amor propio, sino en un espíritu tranquilo, en una conciencia recta y en la mayor alteza de miras.

Así, no debe nadie anhelar la felicidad de momento, el satisfacer un deseo de un instante, porque es error gravísimo aquel que juzga ser feliz por imaginarse por ejemplo que el amor de una mujer le basta, la concesión de un favor, ó los beneficios de la fortuna.

La felicidad no está nada más que en el hecho de tener la conciencia tranquila; paz en el corazón, conformarse con su suerte y disfrutar de calma que no encubra las pasiones, los celos y las intranquilidades de espíritu.

En esto estriba en el mundo la tranquilidad verdadera.

C. de C.

Ecos de la insurrección

El último combate.—Ordenes del Pretendiente.—Refuerzos.—Acaparando cebada.—Bajá rechazado.—Juramento.

No hemos podido obtener nuevos detalles del supuesto combate en Beni-Gall (Zekkara).

Los jefes rebeldes niegan el des-

calabro que se dice ha sufrido el Pretendiente.

Muley Mohamed, en su deseo de congraciarse con los franceses, ha conminado con terribles penas á los kabileños que asalten las caravanas que se dirijan á Lalla Margnia (Argelia) y á los que en cualquier forma impidan el tráfico con la Argelia.

Así mismo ha dispuesto que no sean vejados los soldados imperiales que desertan de la mohalla, y que se les deje marchar con el armamento al punto que desean.

Quinientos ginetes de la importante kábila de Beni-Guil, acaban de incorporarse á las fuerzas rebeldes y muy en breve marcharán al campamento del Pretendiente los contingentes reclutados por Muley Brahin, entre las kábilas de la región de Tazza.

El hijo del difunto Ben Selam suegro del Pretendiente, ha sido nombrado bajá de Beni-Buifeur.

El nombramiento ha causado mal efecto en dicha kábila, siendo posible que con tal motivo surjan disturbios.

Muley Brahin ha recibido órdenes de apoyar al nuevo bajá.

Desde la alcazaba de Zelann ha sido expedido al campamento rebelde un convoy compuesto por cien camellos cargados con cebada, procedente de las kábilas del Rif.

En la precitada alcazaba continúan cargando cebada más acémilas, que dentro de breves días marcharán con igual dirección.

Las kábilas muestran su disgusto por el nuevo tributo que se les ha impuesto y que para ellas supone sacrificio grande, por haberse perdido totalmente las cosechas.

Bou-Amama para congraciarse con el Pretendiente, ha obligado á sus kaidas á prestarle juramento de fidelidad. Los Uad Check y los Chambáu juraron, pero después inculcando al vicé agitador de complicidad en la defección de su hijo Sidi Taieb, le obligaron a su vez á jurar que no había tenido participación en el hecho y tampoco mantenido relaciones con el Majhzen. Bou-Amama juró y prometió además defender fielmente la causa de Muley Mohamed.

A este suceso se le atribuye mucha importancia.

Desde Tánger

Los de Anyera.—Noticia desmentida.—Españoles agredidos.

Moros de Anyera dicen que á consecuencia de un robo de ganados, es muy probable que vengán á las manos con la kábila de Bení Mesaguar.

Desmientese la noticia de las concesiones del Sultán á los alemanes. Ahora se dice que fracasaron por el aturdimiento de Abd-El-Aziz ante la actitud del gobierno de Inglaterra.

Otras noticias desmentidas: la de la dimisión de Taillandier y la del «ultimátum» del Maghzen al ministro francés por la hostilidad de las autoridades argelinas á las marroquíes en la frontera.

Una partida marroquí atacó el viernes á tres españoles que trabajaban en la vía férrea de Beniseg, lugar de Argelia, fronterizo. Los españoles hirieron á un moro. Al día siguiente las patrullas francesas batieron la partida y mataron varios moros.

EN LA ESCUELA



—Niño, ¿dónde está situada Inglaterra?

—Eso debo estar por mi herriero; porque cada vez que llaman á la puerta, dice mi papá:

—¡Un inglés!

Á NUESTROS SUSCRITORES

Manifestándonos algunos suscritores haber extraviado los recibos del

corriente mes, cuya presentación exigiamos en una de las bases del sorteo de regalos, los participamos que quedan relevados de tal formalidad, siempre que la persona á quien encarguen de recoger en la Imprenta el billete á que tienen derecho, justifique por cualquier medio, en nombre de que suscriptor hace la reclamación del expresado billete.

NOTICIAS

Música

Esta tarde en el Paseo Hernandez, tocará la banda del Regimiento de Melilla, la siguiente escogidas piezas.

- 1.º Los Hironelles Viennoises, Pasoble.—Schollogel.
- 2.º El Mimo, Polka.—Roig.
- 3.º Deliciosa, Mazurca.—Nicolás.
- 4.º Preludio del Anillo de Hierro.—Marqués.
- 5.º Giroflé Giroflá, Valsea.—Waldtenfel.
- 6.º Maestro de Obras, Pasodoble.—Cereceda.

Auditor

En el «Sevilla» llegó ayer á Melilla el ilustrado Auditor de Brigada don José Muñoz Repiso Vazquez, que viene destinado á este Gobierno Militar. Sea bienvenido.

Felicitación

Hoy celebran sus días los Sres. Andrés Martí, Herranz, Cogolludo, Perez y nuestro apreciable colaborador señor Fernandez Batanero.

Mil felicidades deseamos á nuestros amigos.

El «Emir»

Procedente de Málaga arribará hoy á nuestro puerto el correo francés «Emir».

Comision

Tampoco ayer llegó la comision de profesores del Instituto de Málaga

que se esperaba, para la celebracion de los exámenes ordinarios de la segunda enseñanza.

Enfermos

Desde hace varios días se encuentra enfermo nuestro estimado amigo el Comandante de Artillería D. Antonio Díez de Lallana.

Igualmente se halla postrada en cama la distinguida señora de nuestro amigo el Teniente Coronel del Regimiento de Melilla D. Antonio Carpiatier.

Hacemos votos por el rápido restablecimiento de los enfermos.

Riña

El hebreo apodado Mérida, inflirió con un palo á José Rolella varias heridas y contusiones de las que fué curado en el Puesto de Socorro.

Movimiento de vapores

Ayer fondearon el «Sevilla» con carga general y 17 pasajeros y el «Mozelle» con 13 pasajeros moros y 40 toneladas de carga.

Coronel

Se encuentra entre nosotros el bizarro Coronel del Regimiento de Extremadura Sr. Villalón, al que damos cordial bienvenida.

Accidente

En el Puesto de socorro, fué curado Mesod Bitan, de una herida incisa en el dedo medio de la mano derecha que se ocasionó con una navaja, estando cortando un palo.

De viaje

Nuestro apreciable amigo D. Joaquín Cabo llegó ayer en el «Sevilla» y marchará el viernes, con el fin de efectuar un viaje por varias provincias de Levante, al objeto de impulsar los negocios de la Agencia de Transportes de que es copropietario, y que redundaran en beneficio de Melilla.

Sea bien venido.

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber.—Que con el fin de mejorar las condiciones higiénicas de la población, el Excmo. señor General Gobernador de esta Plaza se ha visto dispuesto á disponer lo siguiente:

1.º Que todas las llamadas garras se trasladen á las vertientes del pié de la estribacion comprendida entre el barranco llamado de muerte y el inmediato hácia oriente y en el último extremo la L. de esta que la referida estribacion terminará habiéndose verificado por la Comandancia de Ingenieros el señalamiento del sitio en el paraje de referenciado en forma proporcional al número de cerdos que cada uno de sus dueños posee en la actualidad. 2.º Que en el improrrogable plazo de ocho días partir de mañana, se verifique el traslado de dichas reses, á cuyo efecto hallará en el mencionado paraje, de 6 á 11 de la mañana y de 2 á 6 de tarde de los expresados días, un ganado de la Comandancia de Ingenieros auxiliado por la policía, para manifestar á cada uno el sitio que le corresponde. 3.º Que queda prohibido el soluto desde el día de mañana en adelante el que se tenga en las casas cualquier género de vivienda, ni en poco en paraje alguno que no sea que ya estén señalados, ni un cerdo ni cabeza de ganado lanar vacuno, salvo las cabras, si para las poseen sus dueños, corral adecuado. Los contraventores de esta disposición serán castigados con la multa de cinco pesetas por cada cabeza de ganado que posean y decomisada esta. 4.º Pasado el plazo de ocho días á que se refiere el inciso 2.º del edicto, se procederá sin reclamación ni excusa de ninguna clase á recoger y decomisar los cerdos que no hayan sido trasladados al sitio señalado, los cuales serán sacrificados ó inutilizados si es en época que no esté autorizado su consumo; y serán repartidos á las familias pobres en las más épocas del año; verificándose en el último con las demás cabezas de ganado lanar ó vacuno que se decomisaren en cualquier época. A los dueños de las reses decomisadas se les pondrá además una multa de 5 pesetas por cada una que se les recoja.

Melilla 26 de Junio 1905.—Vicario Muñoz.—Rubricado.

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RIF (2)

LA CARA BONITA

Henri de Raquier

Quando Mme. Davenay hubo trocado su traje de calle por una simple blusa de encajes, regresó á su coquetona habitación y tendiéndose sobre un canapé se dispuso á esperar pacientemente la hora de la comida. Mientras esta hora llegaba, puso á reflexionar sobre los accidentes y detalles de aquel día, que en verdad encontró agradable en extremo. Dos hechos se destacaban muy especialmente y sobre ellos se dispuso á reflexionar con preferencia.

Era el primero que su amiga Mme. de Berlenso le había parecido un tanto triste y preocupada; el segundo que el pintor Paul Crundul, le había ofrecido hacerle un retrato y que ella había aceptado.

Un retrato de Paul Crundul no debía rechazarse jamás. Crundul tenía mucho talento y mucha fama y no cabía duda que haría una obra maestra que seguramente había de ser la admiración y el acapero de la próxima exposición.

Mme. Davenay veía ya el cuadro colocado en el trípode rodeado de grupos compactos que hacían comentarios encomiásticos; lo veía reproducido en los periódicos ilustrados y hasta, en las exposiciones extranjeras. En todas partes se hacían lenguas de aquella obra de arte verdaderamente portentosa. M. Ermont tenía treinta y cinco años. Era alto de estatura, de porte distinguido y usaba barba rubia. Tenía fama de galanteador.

Hacia seis meses que Mme. Davenay, después de su regreso de Rusia, donde había pasado una larga temporada con su marido que tenía negocios en aquel país, veía tratándose con M. Ermont á quien encontraba casi á diario en casa de su amiga Mme. de Berlenso que sostenía grandes relaciones con los artistas.

Nada había por consiguiente mas natural que la presencia de M. Ermont en aquella casa.

Mme. Berlenso era mas vieja que Mme. Davenay, y sus treinta años, parecían infundirle cierta autoridad sobre su amiga que solo contaba veinticuatro.

Mme. Berlenso era de construcción delgada tenía la cara larga y la boca aunque grande era bonita; sus cabellos negros y ensortijados remangados sobre la frente, formaban trenzas y vistosas ondas y sus ojos desmesuradamente abiertos

daban al conjunto de su caricaturesco aire de belleza clásica.

La amistad que ligaba á ambas mujeres era suficientemente para dar carácter de verdad á que ambas decían de sí misma. Así, si Mme. Davenay hubiese asegurado que Mme. de Berlenso era la amante de Paul Ermont, las gentes lo hubieran creído sin ningún género de dudas con mucha certeza que antes en que ya lo daban como cosa hecha. Sin embargo, Mme. Davenay no dejaba de aquellos amores aunque en su fuero interno sospechase que había motivos más que suficientes para creer que existían. De aquí el que partir de sus primeras entrevistas con M. Ermont y desde el instante en que este comenzó á mostrarse interesado por ella. Mme. Davenay, satisfecha en su vanidad de mujer coqueta presintiendo sin duda que su peregrina beldad le deparaba un triunfo digno de ella para muy pronto.

Mme. Berlenso no parecía inquietarse de este corriente de simpatía cada vez mas intensa entre sus amigos; antes al contrario, lo que hizo fue menudear las invitaciones á comer á los Davenay y Paul Ermont. Casi siempre Mme. Davenay y Paul Ermont caían en la mesa uno frente al otro. Y una de una vez Mme. Davenay se imaginó ver

INFORMACION TELEGRAFICA

Servicio especial de la Agencia **Prensa** para **El Telegrama del Rif**

Madrid 27 á las 15.

Invitacion

Una comision de la provincia de Burgos ha sido recibida en audiencia por el Rey, al que asi como á su real familia han invitado al acto de la inauguracion de las obras del monumento al Cid.

El acto coincidirá con el eclipse solar del próximo mes de Agosto.

El Rey contestó agradeciendo la invitacion.

Nombramiento.—Repeticion

La «Gaceta» da hoy un decreto nombrando al Sr. Groizard, presidente del Consejo de Estado.

El mismo periódico oficial reproduce el decreto de disolucion de Cortes.

De jornada

Este año será ministro de jornada durante la estancia de la Corte en San Sebastian el de Marina Sr. Villanueva.

Ausencia

Durante la ausencia del señor Montero Ríos, el ministro de la Guerra General Weyler, ocupará la presidencia del Consejo.

Fiesta

La Union Ibero-Americana está organizando un festival nocturno para los primeros dias del mes de Julio que tendrá lugar en el Jardin Botánico.

El producto de la fiesta se destinará á los primeros gastos para la instalacion de la Granja Agrícola que se abrirá en Octubre.

El Rey

Siguen corriendo insistentes rumores segun los cuales el Rey D. Alfonso irá en la primera quincena de Setiembre á Berlin y Viena.

Viajeros

De Coruña telegrafían que procedentes de la Habana han desembarcado 463 veraneantes. (i)

Informacion

La Direccion general de la Benemerita ha ordenado que se abra una informacion para depurar las manifestaciones del General Soler, sobre el ataque

de un preso en Baracaldo durante los últimos sucesos.

Certamen agrícola

Continúan en Rioseco las sesiones del Certamen Agrícola.

Las proposiciones votadas convienen en la necesidad del empleo de máquinas agrícolas para la explotacion del suelo y abaratar la produccion.

Se abogó por la union agraria y por el uso de los abonos minerales.

Funcion

El Rey D. Alfonso y las Infantas María Teresa, Isabel y Eulalia asistieron anoche á la funcion benéfica celebrada en el Circo de Price.

La concurrencia fué extraordinaria.

Apuesta

De Barcelona telegrafían que dos individuos han convenido en una apuesta de mil francos sobre el conflicto franco-alemán.

Mientras uno sostiene que para el dia 15 de Julio se habrán roto las hostilidades, el otro defiende que todo se arreglará pacíficamente ó que al menos nada ocurrirá durante los meses de Julio y Agosto.

Los que apuestan han despedido altos cargos en París.

Cadaver

En un pueblo cercano á Lorca ha sido hallado el cadáver de un anciano en el fondo de una sima.

Supónese que se cayó cuando se ocupaba en cortar leña.

Barcos

Participan del Ferrol que el acorazado «Carnaveron», que embistió dias atrás al barco alemán «Cobleur», ha zarpado para Gibraltar.

El acorazado sufrió averías en la proa, perdiendo un bote.

El alemán quedó varado y reparará sus averías en el Arsenal.

Persecucion

La policia después de activos trabajos ha conseguido al fin recuperar las alhajas robadas en el hotel de D. Luis Silvela y está en la pista de los autores del hecho.

Lo de Vigo

Siguen, segun participan de Vigo, con mucha actividad en el rio Miño los trabajos de extraccion de cadáveres con motivo de la catástrofe del dia del Córpus.

Entre ayer y hoy han sido extraídos cinco cadáveres más.

En el rio se han colocado alambradas para evitar que la corriente arrastre los restos humanos.

En señal de duelo se han suspendido las fiestas de Salvatierra.

Arrecian las censuras por la poca vigilancia que en aquellos sitios se ejerce, lo que dá lugar á que pasen el rio barcas con triple carga de la debida.

Ferias

En Granada las ferias de este año han estado animadísimas.

Las corridas de toros á cargo del Bomba y Machaquito han sido muy buenas quedando los diestros á gran altura.

Las carreras sumamente concurrecidas habiendo ganado el gran premio el Marqués de Larios.

Ganó el premio del Rey el Conde de Benalúa.

Accidente Militar

En la Coruña se encontraba practicando ejercicios de vadeo en el río de Mondego, el Regimiento Caballería de Galicia.

En el momento de cruzar el río la primera seccion, se enredó entre las planchas de un puente una cuerda que sujetaba nueve caballos impidiendo un avance.

Al ver el sargento lo que ocurría se lanzó al agua para cortar la cuerda, pero acometido de un calambre se fué al fondo.

Entonces un soldado con gran valentía se arrojó á salvar al sargento, al que consiguió sacar á la orilla en grave estado.

Se han ahogado varios caballos.

La Paz

Un despacho de Londres con referencia á otro de Washington, dice que el Presidente

Roosevelt ha recibido comunicaciones de los Gobiernos ruso y japonés, notificandole que la reunion de plenipotenciarios se celebrará en los primeros dias de Agosto.

Roosevelt espera conocer de un momento á otro los nombres de los diplomáticos referidos.

«El Imparcial»

Este periódico encamplina su artículo de entrada á demostrar la importancia y gravedad del problema de Maruecos que los liberales han venido á heredar de los conservadores.

Pregunta hasta que punto estamos comprometidos por el tratado secreto con Francia y dice que a lo que parece nos toca esperar la acción de esa potencia que es la que abrirá el surco que habremos de utilizar después.

«El Liberal»

Habla del mismo asunto y cree que Francia trata de desentenderse de Inglaterra.

Tambien comenta las palabras de la prensa inglesa, segun la cual ha sonado la hora de la regeneracion de España.

Cambios

Paris. 31'95

Londres. 32'20

ÚLTIMA HORA

Incendio

Málaga 27, á las 17.

A las 3'30 de esta tarde se ha declarado un violento incendio en la calle de Andrés Perez, al lado de una Agencia de Préstamos.

En los primeros momentos creyóse que el fuego tenía importancia, pero por fortuna no ha sido así.

Merced á la rápida intervencion de los vecinos pudieron extinguir el incendio antes de la llegada de los bomberos.

Las pérdidas son poco importantes.

No han ocurrido desgracias personales.

